

INSTALLATION INSTRUCTION LED BULK HEAD



TECHNICAL DATA:

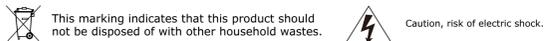
Model	Watts	Lumens	Input Power	IP Rating	Microwave Sensor	Emergency Battery Backup
VT-08	8w	720	AC200~240V 50/60 Hz	IP65	NO	NO
VT-12	8w	720			YES	NO
VT-15	15w	1400			NO	NO
VT-16	15w	1400			YES	NO

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC Product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any other query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
3. Installation must be performed by a qualified person.
4. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



[HR] UVOD I JAMSTVO

Nhvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemu proizvođaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su opošobljeni i spremni vam pomoću na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štete, nastale nepravilnom instalacijom ili neobuhvaćenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo koji površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i upotrebe ugradnjom. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

- Opaz**
- ISKLUČITE struju prije nego što počnete ugradnju!
 - Ugradnju može obaviti samo stručni električar
- UPUTE ZA UGRADNJU**
- KORAK 1:** Uklonite poklopac tako što ćete difuzor okrenuti u smjeru suprotnom od smjera kretanja kazaljke na satu i istavite ga sa strane. Pažljivo uklonite LED ploču i odspojite je iz LED drajvera, a zatim je ostavite sa strane [FIG 1].
- KORAK 2:** Držite proizvod na mjestu, označite i izbušite rupe u zidu i pripremite seszajnu i rupu [FIG 2].
- KORAK 3:** Umestite konektor za izmjeničnu struju kroz vodootporni gumeni poklopac [FIG 3].
- KORAK 4:** Montirajte natrag LED ploču i difuzor. Uključite strujno napajanje kako biste testirali svjetiljku [FIG 4].
- POSTAVKE SENZORA**
- Zona detekcije: Može se podestiti kombiniranjem DIP prekidača za konkretnu aplikaciju [FIG 6].
- Vrijeme zadržavanja - vremensko razdoblje tijekom kojeg svjetiljka svijetli nakon posljednje detekcije [FIG 7].
- Razina, dnevno svjetlo - Senzor dnevno svjetla sa prednošću pred senzorom za kretanje. Postavite razinu vrijednosti prema vašim specifičnim potrebama. Ako ova funkcija bude onemogućena, funkcionirat će samo senzor pokreta [FIG 8].
- Razdoblje pripravnosti: To je razdoblje u kojem će rasvjetno tijelo svijetliti smjerno svjetlošću nakon posljednje detekcije [FIG 9].
- Razina smanjene svjetlosti u razdoblju pripravnosti: Razina smanjene svjetlosti, koju rasvjetno tijelo svijetli tijekom razdoblja pripravnosti [FIG 10].
- DODATAK (Demo prikaz funkcija – upravljanje razine smanjene svjetlosti / funkcija Hodnik)**
- Priklom detekcije pokreta, ali pri dovoljnoj razini dnevne svjetlosti, rasvjetno tijelo ostaje isključeno [FIG 11].
- Priklom detekcije pokreta, ali pri nedovoljnoj razini dnevne svjetlosti, rasvjetno tijelo se uključuje [FIG 12].
- Nakon posljednje detekcije pokreta, razina svjetlosti rasvjetnog tijela smanjuje se na razinu smanjene svjetlosti u stanju pripravnosti (10%, 30%) [FIG 13].
- Nakon razdoblja čekanja, svjetiljka se uključuje [FIG 14].xxxxxx

DIJAGRAM OŽIČENJA SENZORA [FIG 5].

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-ho da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são preparados e estão prontos para o serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorreta ou desgaste involuntar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar
 - A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
- INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO**
- ETAFA 1:** Remova a tampa ao girar o difusor no sentido contrário aos ponteiros do relógio e deixe-o lado. Retire com cuidado o painel LED e desconecte-o do driver de LED e deixe-o de lado [FIG 1].
- ETAFA 2:** Segure o produto no lugar, marque e faça os furos na parede e prenda a abraçadeira de retenção no furo [FIG 2].
- ETAFA 3:** Insira o conector de alimentação CA através da tampa de bornas à prova de água [FIG 3].
- ETAFA 4:** Vuelva a colocar o panel LED e o difusor de volta. Ligue a alimentação para provar a lâmpada [FIG 4].
- CONFIGURAÇÕES DO SENSOR**
- Zona de deteção: Pode ser ajustado ao combinar chaves DIP para uma aplicação específica [FIG 6].
- Tempo de retenção: O período durante o qual a lâmpada acende após a última deteção [FIG 7].
- Límite, luz do dia: Sensor de luz do dia com prioridade sobre o sensor de movimento. Define o limite de acordo com suas necessidades específicas. Se for desativado, apenas o sensor de movimento funcionará [FIG 8].
- Tempo de espera: Este é o período de tempo durante o qual a lâmpada acende com luminância diminuída após a última deteção [FIG 9].
- Nível de luminância diminuída no tempo de espera: O nível de luminância diminuída da lâmpada durante o tempo de espera [FIG 10].
- APLICAZÃO (Demonstração de Função – Controlo do nível de luminância diminuída/função Corredor)**
- Se for detectado movimento, mas com luz do dia suficiente, a lâmpada permanecerá apagada [FIG 11].
- Em caso de deteção de movimento e luz do dia insuficiente, a lâmpada acende [FIG 12].
- Após a última deteção, a luminância da lâmpada diminui para o nível de luminância diminuída durante o tempo de espera (10%, 30%) [FIG 13].
- Após o tempo de espera, a lâmpada se apaga [FIG 14].

DIAGRAMA DE FIAÇÃO DO SENSOR [FIG 5].

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas futuras. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o desgaste inhumano. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas de día. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

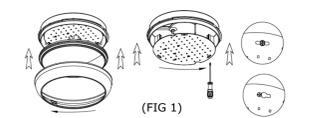
CUIDADO

- APAGUE la electricidad antes de comenzar!
 - Instalación solo por electricista certificado.
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**
- PASO 1:** Retire la cubierta girando el difusor en sentido contrario de las agujas del reloj y déjelo a un lado. Retire con cuidado el panel LED y desconecte lo del controlador de LED, luego déjelo a un lado [FIG 1].
- PASO 2:** Sostenga el producto en su lugar, marque y taladre los agujeros en la pared y leje la grampa y aládrelo al agujero [Fig 2].
- PASO 3:** Inserte el conector de alimentación de CA a través de la cubierta de goma impermeable [Fig 3].
- PASO 4:** Vuelva a colocar el panel LED y el difusor. Encienda la alimentación para probar la lámpara [Fig 4].
- DIAGRAMA DE CABLEADO DE SENSORES [FIG 5]**
- JUSTES DEL SENSOR**
- Zona de detección: se puede ajustar combinando interruptores DIP para una aplicación específica [FIG 6].
- Tempo de retención: el período de tiempo durante el cual la lámpara se ilumina después de la última detección específica [FIG 7].
- Límite, luz diurna: sensor de luz diurna con prioridad sobre el sensor de movimiento. Establezca el límite de acuerdo con sus necesidades específicas. Si está desactivado, solo funcionará el sensor de movimiento [FIG 8].
- Tiempo de espera: este es el período de tiempo durante el cual la lámpara se ilumina con luminancia reducida después de la última detección [FIG 9].
- Nivel de luminancia reducida en el tiempo de espera: el nivel de luminancia reducida de la lámpara durante el período de espera [FIG 10].
- APLICAZÓN (Demostración de funciones: control del nivel de luminancia reducida / función Pasillo)**
- Cuando se detecta movimiento, pero con luz diurna suficiente, la lámpara permanece apagada [FIG 11].
- En caso de detección de movimiento y luz diurna insuficiente, la lámpara se enciende [FIG 12].
- Después de la última detección, la luminancia de la lámpara disminuye al nivel de luminancia reducida durante el tiempo de espera (10%, 30%) [FIG 13].
- Después del tiempo de espera, la lámpara se apaga [FIG 14].

INSTALLATION INSTRUCTIONS

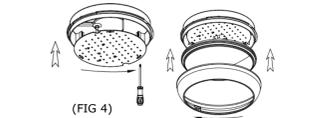
STEP 1

Remove the cover by twisting the diffuser anti-clockwise and set aside. Carefully remove the LED tray and unplig it from the LED driver, and set aside



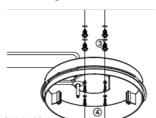
STEP 4

Install the LED tray and diffuser back. Switch ON the power to test the light.



STEP 2

Hold the product in place, mark & drill the holes into the wall and nail the alligator into the hole.

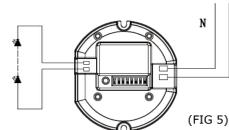


STEP 3

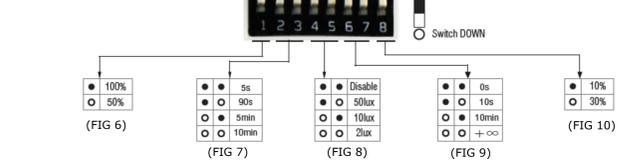
Make the AC Power connection through the waterproof rubber cap.



SENSOR WIRING DIAGRAM



SENSOR SETTINGS



Detection Area - It can be adjusted by combining DIP switches for specific application [FIG 6].

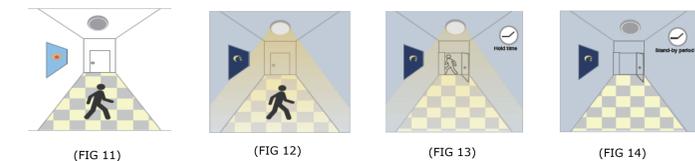
Hold Time - Time period during which the light will be ON after the last detection [FIG 7].

Daylight Threshold - Daylight sensor priors motion sensor. Set Threshold for Specific needs. If disabled, only motion sensor will work [FIG 8].

Stand-by Period - This is the time period during which the light keeps dimming down after the last detection [FIG 9].

Stand-by dimming level - The dimming level during which the light is ON during the stand-by Period [FIG 10].

APPLICATION (Function Demo – Dimmable Control/Corridor function)



(FIG 11) When motion is detected, but the daylight is sufficient, the light will remain OFF.

(FIG 12) When motion is detected, and the daylight is insufficient, the light will be ON.

(FIG 13) After last detection, the light will be dimmed down to stand-by dimming level (10%, 30%).

(FIG 14) After a stand-by period, the light will switch OFF.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és vigye ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, aki jól megvázolta a terméket. Ök képzettek és készek a legjobb szolgáltatásra. A jóvállás a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termék 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmas. A termék napi 24 órá felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELMESEN

- KÉPZESOLIA KI a villamos ellátást a kezdet előtt!
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelhesse fel.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

1. LÉPÉS: Távolítsa el a fedelét úgy, hogy diffuzort az óramutató járásával ellentétben irányba csavarja, és tegye félre. Óvatosan távolítsa el a LED-tálcát, húzza ki a hálozati csatlakozódugót a LED-meghajtóból, és tegye félre [FIG 1].
2. LÉPÉS: Tartsa a terméket a helyén, jelölje meg és fúrja a lyukakat a falba, és szögölje be az alligátort, a kapszot a lyukba [FIG 2].
3. LÉPÉS: Csatlakoztassa az AC tápcsatlakozót a vízálló gumi kupakok keresztül [FIG 3].
4. LÉPÉS: Helyezze vissza a LED-tálcát és a befűtőt, a diffuzort. Kapcsolja be a tápellátást a lámpa teszteléséhez [FIG 4].

ÉRZÉKELŐ BEÁLLÍTÁSAI

Érzékelési terület - DIP kapcsolók kombinálásával állítható be az adott alkalmazáshoz [FIG 6].

Tartózkodási időtartam - időtartam, ami alatt a lámpa ég az utolsó érzékelés után [FIG 7].

Nappali fény küszöb - A nappali fény érzékelője először érzékel, a mozgás érzékelőnél. Állítsa be a küszöböt az egyedi igényeknek megfelelően. Ha le van tiltva, akkor csak a mozgásérzékelő fog működni [FIG 8].

Készletleni idő: Éz az időszák, amely alatt a fény esztételti az utolsó észlelés után [FIG 9].

Készletleni fény szint: A támpilásti szint, amely alatt a világítás bekapcsol a készletleni időszakban [FIG 10].

ALKALMAZÁS (Funkció bemutató - dimmelhető vezérlés / folyosó funkció)

Ha mozgást észlel, de a nappali elegendő, a fény kiakasztva marad [FIG 11].

Ha mozgást észlel, és a nappali nem elegendő, akkor a lámpa Bekapcsol [FIG 12].

Az utolsó észlelés után a fény halványan készletleni komplásti szintre (10%, 30%) halványul [FIG 13].

Készletleni idő után a fény kialszik [FIG 14].

ÉRZÉKELŐ BEKÖTÉSI ÁBRÁJA [FIG 5]

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o i distributori locali da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirle nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Spegnerre l'elettricità prima di iniziare!
 - Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE**
- PASSO 1:** Rimuovere il coperchio ruotando il diffusore in senso antiorario e metterlo da parte. Rimuovere con cautela il pannello LED, scollegare dal driver LED e metterlo da parte [FIG 1].
- PASSO 2:** Tenere il prodotto in posizione, contrassegnare ed eseguire i fori nel muro e fissare la clip di fissaggio nel foro [FIG 2].
- PASSO 3:** Inserire il connettore di alimentazione CA attraverso il coperchio in gomma impermeabile [FIG 3].
- PASSO 4:** Installare di nuovo il pannello LED e il diffusore. Attivare l'alimentazione per testare la lampada [FIG 4].
- IMPOSTAZIONI DEI SENSOI**
- Area di rilevamento - Può essere regolata combinando i DIP switch per un'applicazione specifica [FIG 6].
- Tempo di inattività - Il periodo di tempo durante il quale la lampada si illumina dopo l'ultimo rilevamento [FIG 7].
- Soglia di luce diurna, luce diurna - Il sensore di luce diurna con priorità rispetto al sensore di movimento. Impostare la soglia in base alle proprie esigenze specifiche. Se disabilitato, funzionerà soltanto il sensore di movimento [FIG 8].
- Periodo di stand-by: Questo è il periodo di tempo durante il quale la lampada continua a funzionare con livello di luminosità ridotto dopo l'ultimo rilevamento [FIG 9].
- Livello di intensità della luce ridotto durante il periodo di stand-by: Il livello di luminosità ridotto con la quale lampada si illumina durante il periodo di standby [FIG 10].
- APPLICAZIONE (Funzione Demo – Controllo dimmerabile/ Funzione corridoio)**
- Quando viene rilevato un movimento, ma la luce del giorno è sufficiente, la lampada rimane SPENITA [FIG 11].
- Quando viene rilevato un movimento e la luce del giorno è insufficiente, la lampada si ACCENDE [FIG 12].
- Dopo l'ultimo rilevamento, la luminosità della lampada diminuisce fino al livello di luminosità ridotto durante il periodo di stand-by (10%, 30%) [FIG 13].
- Dopo un periodo di stand-by, la lampada si spegne [FIG 14].

SCHEMA ELETTRICO DEI SENSOI [FIG 5]

[PL] WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakies pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub demontażu. Gwarancja szk szkwa świadczenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstające z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA

- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
 - Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat!داد!
- INSTRUKCJA MONTAŻU**
- Krok 1:** Zdjąć pokrywę, obracając dyfuzor przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i odłożyć ją na bok. Ostrożnie wyjąć panel LED i odłączyć go od sterownika LED, a następnie odłączyć go od kabla [FIG 1].
- Krok 2:** Zatrzymaj produkt na żądanym miejscu, zaznacz i wywierć otwory w ścianie, przymocuj w tym otworze uchwyty mocujące lampę [FIG 2].
- Krok 3:** Przewidź zacisk do podłączenia zasilania przelaznym przewodem przez wodoodporną gumową osłonę [FIG 3].
- Krok 4:** Zamontuj panel LED i klosz z powrotem na ich miejscu.Włącz zasilanie, aby przetestować lampę [FIG 4].
- SCHEMAT ELEKTRYCZNY CZUJNIKÓW [FIG 5]**

Ustawienia Czujnika

Strefa wykrywania - możesz ją dostosować za pomocą kombinacji przelazników DIP, aby skorzystać z określonej aplikacji [FIG 6].

Czas zatrzymania - okres czasu pracy lampy po ostatnim wykryciu ruchu w Strefie wykrywania [FIG 7].

Prog, światło dzienne - czujnik światła dziennego z priorytetem nad czujnikiem ruchu. Ustaw znaczenie wskaźnika przegłowego zgodnie ze swoimi konkretnymi potrzebami. W przypadku wyłączenia tego ostatniego będzie działalo tylko czujnik ruchu [FIG 8].

Czas czuwania: - Jest to okres czasu, w którym o ostatnim wykryciu ruchu w Strefie wykrywania lampa świeci z niską jasnością [FIG 9].

Obiżony poziom jasności w trybie gotowości: Obniżony poziom jasności lampy, z którą lampa będzie się świeciła w trybie gotowości [FIG 10].

Załącznik (Prezentacja funkcji demo - kontrola niskiej jasności / funkcja korytarza)

Pod wykryciu ruchu, ale przy wystarczającym świetle dziennym, lampa pozostanie wyłączone [FIG 11].

W razie wykrycia ruchu i niewystarczającej ilości światła dziennego lampa zareaguje i się włączy [FIG 12].

Pod ostatnim wykryciu ruchu w Strefie wykrywania jasność lampy w trybie gotowości będzie się obniżala do poziomu zmniejszonej jasności (10%, 30%) [FIG 13].

Po zakończeniu okresu działania trybu gotowości lampa zostanie wyłączone [FIG 14].

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenable pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION

- COUPER l'électricité avant de commencer!
 - Installation par électricien certifié
- CONSIGNES D'INSTALLATION**
- ETAPE 1 :** Enlever le couvercle en tournant le diffuseur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le mettre de côté. Retirer avec précaution la caisse LED et le débrancher du pilote de LED et le mettre de côté [FIG 1].
- ETAPE 2 :** Maintenir le produit en place, marquer et percer des trous dans le mur et clouer la pince «crocodile» dans le trou [FIG 2].
- ETAPE 3 :** Faire la connexion d'alimentation C.A. par l'intermédiaire du capuchon en caoutchouc imperméable à l'eau [FIG 3].
- ETAPE 4 :** Réinstaller la caisse LED et le diffuseur et le mettre en marche [FIG 4].
- PARAMÈTRES DES CAPTEURS**
- Zona de détection: celle-ci peut être réglée en combinant des interrupteurs DIP pour une application spécifique [FIG 6].
- Temps de maintien: la période de temps pendant laquelle la lumière sera allumée après la dernière détection [FIG 7].
- Seuil de lumière du jour: le capteur de lumière du jour précède le capteur de mouvement. Régler le seuil en fonction des besoins spécifiques. S'il est désactivé, c'est seulement le détecteur de mouvement qui fonctionnera [FIG 8].
- Période de veille: c'est la période de temps pendant laquelle la lumière continue de s'allumer après la dernière détection [FIG 9].
- ETAPE 5 :** Faire la connexion d'alimentation C.A. par l'intermédiaire du capuchon en caoutchouc imperméable à l'eau [FIG 3].
- ETAPE 6 :** Réinstaller la caisse LED et le diffuseur et le mettre en marche [FIG 4].
- APPLICATION (fonction Démo-contrôle à intensité variable / fonction corridor)**
- Lorsque le mouvement est détecté, mais la lumière du jour est suffisante, le voyant s'allumera [FIG 11].
- Lorsque le mouvement est détecté et que la lumière du jour est insuffisante, le voyant s'allumera [FIG 12].
- Après la dernière détection, la lumière sera atténuée jusqu'au niveau de gradation de l'intensité lumineuse en mode veille (10%, 30%) [FIG 13].
- Nach la dernière détection, la lumière sera atténuée jusqu'au niveau de gradation de l'intensité lumineuse en mode veille (10%, 30%) [FIG 14].

SCHEMA DE CÂBLAGE DU CAPTEUR [FIG 5]

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung

ACHTUNG

- Bevor Sie beginnen, schalten Sie den Strom aus!
 - Installation nur von Elektrofachkräften
- INSTALLATIONSANLEITUNG**
- SCHRITT 1:** Entfernen Sie die Abdeckung, indem Sie den Diffusor gegen den Uhrzeigersinn drehen und beiseite stellen. Entfernen Sie vorsichtig die LED-Leuchte und LED-Schale, ziehen Sie diese aus dem LED-Treiber und legen Sie sie beiseite [FIG 1].
- SCHRITT 2:** Halten Sie das Produkt an Ort und Stelle, markieren und bohren Sie die Löcher in der Wand und befestigen Sie den Alligator-Dübel am Loch [FIG 2].
- SCHRITT 3:** Stellen Sie den Wechselstromanschluss über die wasserdichte Gummikappe her [FIG 3].
- SCHRITT 4 :** Installieren Sie die LED-Schale und den Diffusor zurück. Schalten Sie die Stromversorgung ein, um das Licht zu testen [FIG 4].
- BEVOR SIE BEGINNEN, SCHALTEN SIE DEN STROM AUS!**
- INSTALLATION NUR VON ELEKTROFACHKRÄFTEN**
- INSTALLATIONSANLEITUNG**
- SCHRITT 1:** Entfernen Sie die Abdeckung, indem Sie den Diffusor gegen den Uhrzeigersinn drehen und beiseite stellen. Entfernen Sie vorsichtig die LED-Leuchte und LED-Schale, ziehen Sie diese aus dem LED-Treiber und legen Sie sie beiseite [FIG 1].
- SCHRITT 2:** Halten Sie das Produkt an Ort und Stelle, markieren und bohren Sie die Löcher in der Wand und befestigen Sie den Alligator-Dübel am Loch [FIG 2].
- SCHRITT 3:** Stellen Sie den Wechselstromanschluss über die wasserdichte Gummikappe her [FIG 3].
- SCHRITT 4 :** Installieren Sie die LED-Schale und den Diffusor zurück. Schalten Sie die Stromversorgung ein, um das Licht zu testen [FIG 4].

SENSOR-SCHALTPLAN [FIG 5]

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неотричане монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато